

**Monsieur Jean-Claude JUNCKER**  
Président  
Commission européenne  
Rue de la Loi 200  
1049 Bruxelles - Belgique

Jeudi 1<sup>er</sup> Mars 2018

Monsieur le Président,

Dans le cadre de la préparation du budget de l'Union européenne pour l'après 2020, les Länder allemands et les Régions françaises se sont prononcés à de multiples reprises au cours des derniers mois sur l'avenir de la politique de cohésion.

Cette mobilisation s'est notamment traduite par une déclaration commune sur l'avenir de cette politique que nous avons l'honneur de vous adresser.

Comme vous pouvez le constater, cette déclaration souligne la nécessité de poursuivre la politique de cohésion pour toutes les régions européennes pour deux raisons fondamentales.

Tout d'abord, la politique de cohésion constitue la principale politique européenne de soutien à l'investissement dans tous les territoires de l'Union. Celle-ci est absolument indispensable pour permettre de soutenir la compétitivité de toutes les économies régionales.

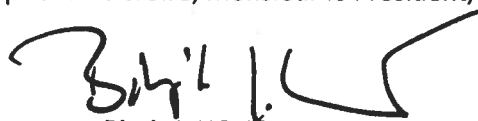
D'autre part, la politique de cohésion est plus que jamais indispensable pour réduire les disparités de développement entre régions et à l'intérieur de chaque région. Elle favorise ainsi le développement et l'aménagement durable du territoire européen conformément à l'objectif de cohésion économique, sociale et territoriale du Traité.

Dans cette configuration, les Länder allemands et les Régions françaises demandent à la Commission européenne de proposer un projet de budget à la hauteur des défis et enjeux auxquels l'Union européenne devra faire face au cours de la prochaine décennie.


Celui-ci devra permettre la poursuite de la politique de cohésion pour toutes les régions européennes tout en simplifiant radicalement ses modalités de mise en œuvre et de gestion pour accroître son efficacité et son efficacité au profit notamment des porteurs de projets.

Nous nous tenons bien évidemment à votre disposition pour vous fournir toute information complémentaire et échanger avec vous sur ce sujet lors d'une prochaine rencontre.

Nous vous prions de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de notre très haute considération.



Birgit J. HONÉ  
Présidente de la Conférence  
ministérielle européenne



Hervé MORIN  
Président de Régions de France

Seiner Exzellenz dem Präsidenten  
der Europäischen Kommission  
Herrn Jean-Claude Juncker  
Rue de la Loi 200  
1049 Brüssel  
Belgien

1. März 2018

Sehr geehrter Herr Präsident,

im Rahmen der Vorbereitungen des Haushalts für die Europäische Union nach 2020 haben sich die deutschen Länder und französischen Regionen in den vergangenen Monaten mehrmals über die Zukunft der Kohäsionspolitik geäußert.

Diese Zusammenarbeit führte erstmals zu einer gemeinsamen Erklärung über die Zukunft dieser Politik, die wir Ihnen hiermit übermitteln.

Diese Erklärung betont die Notwendigkeit, die Kohäsionspolitik für alle europäischen Regionen aus zwei wesentlichen Gründen fortzuführen.

Die Kohäsionspolitik ist zunächst die bedeutendste europäische Politik zur Unterstützung von Investitionen in allen Gebieten der Union. Sie ist unerlässlich zur Unterstützung der Wettbewerbsfähigkeit der regionalen Wirtschaft.

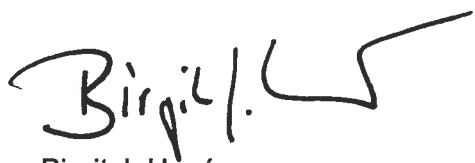
Ferner ist die Kohäsionspolitik mehr als je zuvor unabdingbares Instrument, um die Entwicklungsunterschiede zwischen und innerhalb der Regionen der Union auszugleichen. Gemäß den vertraglichen Zielen der wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Kohäsion fördert sie die nachhaltige Entwicklung der Union.

Vor diesem Hintergrund fordern die deutschen Länder und die französischen Regionen die Kommission dazu auf, einen Vorschlag für den nächsten Haushalt vorzulegen, der den Herausforderungen der Europäischen Union im nächsten Jahrzehnt gewachsen ist.

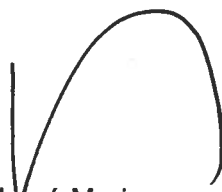
Der Haushalt steht vor der Herausforderung, die Kohäsionspolitik für alle europäischen Regionen fortzuführen und gleichzeitig die Bedingungen ihrer Umsetzung zu vereinfachen, um die Leistungsfähigkeit und wirtschaftliche Effizienz der Kohäsionspolitik zu steigern, vor allem zum Vorteil der Projektträger.

Wir haben uns erlaubt, eine Kopie dieses Schreibens den Kommissarinnen Crețu und Thyssen und den Kommissaren Timmermans, Katainen, Oettinger und Moscovici zuzuleiten.

Mit vorzüglicher Hochachtung

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Birgit J. Honé' with a stylized flourish extending to the right.

Birgit J. Honé  
Vorsitzende der Europaministerkonferenz

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Hervé Morin' with a large, sweeping arch over the letters.

Hervé Morin  
Präsident des Verbands der  
Regionen Frankreichs